

# FAREBNÝ SVET - COLORISKERI LUMA

Organizačný poriadok literárno-výtvarnej súťaže pre žiakov základných škôl

**Tento organizačný poriadok literárno-výtvarnej súťaže je vypracovaný v súlade so smernicou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 23/2017 o súťažiach.**

## A. Úvodné ustanovenia

### Článok 1 - Charakteristika súťaže

Celoslovenská literárno-výtvarná súťaž Farebný svet - Coloriskeri Luma (ďalej ako „súťaž“) je dvojstupňová súťaž žiakov a žiačok základných škôl, základných umeleckých škôl a detských domovov, ktorá spája rómske deti a deti z väčšinovej spoločnosti a prostredníctvom spoznávania rómskej kultúry napomáha zlepšenie komunikácie medzi majoritou a rómskou národnostnou menšinou.

Vyhlasovateľom súťaže je Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) ako spoluvyhlasovateľ spolu s organizátorom súťaže s občianskym združením Romano Kher – Rómsky dom.

Organizátorom súťaže je občianske združenie Romano Kher – Rómsky dom.

Gestorm súťaže je Národné osvetové centrum.

Ďalší spoluorganizátori partneri sú každoročne prizývaní *ad hoc* podľa zadanej témy.

Súťaž v literárnych a výtvarných zručnostiach vrcholí slávnostnou vernisážou výstavy detskej tvorby spojenou s vyhodnotením súťaže.

Súťaž je prístupná širokej verejnosti, organizuje sa v čase vyučovacieho procesu, ako aj vo voľnom čase.

Účasť v súťaži je dobrovoľná.

### Článok 2 - Poslanie súťaže

- Poslaním súťaže** je motivovať žiakov a žiačky a vyhľadávať nadané žiačky a žiakov, aby prostredníctvom svojich literárnych a výtvarných aktivít :
  - dokázali tvorivo sformulovať svoje myšlienky a postoje k spolunažívaniu rómskej národnostnej menšiny a väčšinovej spoločnosti;
  - vytvárali ďalší priestor na prezentáciu a konfrontáciu svojich predstáv a myšlienok orientovaných na realizáciu spoločných aktivít a k zlepšovaniu vzájomných vzťahov;
  - spoznávali kultúru rómskej národnostnej menšiny a účinnou formou prispievali k aktívnemu multietnickému dialógu;
- Súťaž je orientovaná aj na :

- a) Popularizáciu čítania kníh pre deti so zreteľom na vyhľadávanie a spoznávanie rómskej kultúry, tradícií, minulosti i súčasnosti;
- b) motivovanie žiakov a žiačok k čítaniu kníh, konfrontácii s vlastnými poznatkami, skúsenosťami, ako aj následnej interpretácii formou detskej ilustrácie
- c) motivovanie žiakov a žiačok k vlastnej literárnej tvorbe z rómskeho prostredia, ako aj následnej interpretácii a formou detskej ilustrácie a popularizácie tejto literatúry ostatným rovesníkom.

## Článok 3 - Cieľ súťaže

### Cieľom súťaže je:

- oboznámenie žiakov a žiačky s existenciou rómskej literatúry pre deti a literatúry pre deti z rómskeho prostredia, priblíženie im tejto súčasti rómskej kultúry;
- motivovanie rómskych i nerómskych žiakov a žiačky k čítaniu literatúry s porozumením a motivovanie ich k vlastnej literárnej a výtvarnej tvorbe.

## B. Priebeh súťaže

### Článok 4 - Štruktúra a riadenie súťaže

1. **Súťaž má postupový charakter**, je dvojstupňová (1. kolo je na úrovni škôl sústredených a 2. kolo je na celoštátnej úrovni), nevyhnutnou podmienkou účasti na celoštátnom stupni je úspešná účasť na základnom stupni.
2. **Účastníci súťaže:** Na súťaži sa môžu zúčastniť žiaci a žiačky základných škôl, základných umeleckých škôl a detských domovov (do dosiahnutia 18. roku v danom roku). Do súťaže sa prihlasujú prostredníctvom učiteľov v ZŠ a ZUŠ a prostredníctvom vychovávateľov v detských domovoch.
3. **Do súťaže sa prihlasujú diela:**
  - autorské **výtvarné práce** ilustrujúce vybrané dielo detskej literatúry so zreteľom na vyhľadávanie a spoznávanie rómskej kultúry, histórie i súčasnosti (rómski autori a autori píšuci o rómskom prostredí) - maximálne 3 práce od jedného autora;
  - autorské **literárne práce** rómskych autorov alebo odzrkadľujúce život v rómskom prostredí - maximálne 3 –práce od jedného autora.
4. Súťažné kategórie:

#### Výtvarná časť:

- **Kategória I.A:** deti 1. - 4. triedy bez výtvarného vzdelania (nenavštevujú základné umelecké školy s výtvarným zameraním, alebo ich navštevujú len 1. rok).
- **Kategória I.B:** deti 1. - 4. triedy s výtvarným vzdelaním (súčasne viac ako 1 školský rok navštevujú aj ZUŠ s výtvarným zameraním).
- **Kategória II.A:** deti 5. – 9. triedy bez výtvarného vzdelania (nenavštevujú základné umelecké školy s výtvarným zameraním, alebo ich navštevujú len 1. rok).

- **Kategória II.B:** deti 5. – 9. triedy s výtvarným vzdelaním (súčasne viac ako 1 školský rok navštevujú aj ZUŠ s výtvarným zameraním).
- **Kategória III.:** mladí ľudia z detských domovov do 18. roku veku, ktorí ukončili ZŠ.

**Literárna časť:**

- **Kategória I.:** deti 1. - 4. triedy.
- **Kategória II.:** deti 5. – 9. triedy.
- **Kategória III.:** mladí ľudia z detských domovov do 18. roku veku, ktorí ukončili ZŠ.

5. **Celoštátna porota** je zložená z výtvarníkov, knihovníkov, autorov literatúry pre deti a zástupcov usporiadateľov a vybraných spoluorganizátorov. Hodnotí výtvarné a literárne práce, ktoré boli úspešné v 1. kole súťaže na základnom stupni.

6. **Hodnotenie súťažných prác.** Základným kritériom hodnotenia prác je ich originalnosť a umelecká kvalita.

**Výtvarná časť:** Pri výbere oceňovaných výtvarných prác sa hodnotí najmä výtvarné estetické spracovanie námetu, ale aj prístup k téme súťažou stanovenej témy s dôrazom na život Rómov, rómskej rodiny, rómskeho prostredia, zvykov, kultúry a pod.). Do užšieho výberu sú zaraďované práce, pri ktorých bude použitá netradičná, resp. náročnejšia výtvarná technika, práce s výtvarne čistým spracovaním námetu s dobre zvládnutou spontánnou kresbou, farebným spracovaním, kompozíciou.

**Literárna časť:** Pri výbere prác sa hodnotí najmä originálny vlastný autorský prístup k téme, výber témy, jej spracovanie po obsahovej a jazykovej stránke. Do užšieho výberu budú zaradené tie práce, ktoré sa vyznačujú kvalitným výberom jazykových prostriedkov a originálnym, umeleckým spracovaním súťažou stanovenej témy s dôrazom na život Rómov, rómskej rodiny, rómskeho prostredia, zvykov, kultúry a pod.). Členovia poroty majú právo niektorú z cien v jednotlivých súťažných kategóriách neudelieť alebo rozdeliť medzi viacerých autorov. V prípade, že súťažné práce v niektorej kategórii nedosiahnu požadovanú umeleckú úroveň, môže porota v tejto kategórii cenu neudelieť a presunúť ju do inej súťažnej kategórie.

## Článok 5 - Odborné, organizačné a finančné zabezpečenie súťaže

1. Organizátor súťaže organizačne i finančne zabezpečuje celoštátny stupeň súťaže. Spoluorganizátori financujú svoju časť aktivít na vlastné náklady.
2. Celoštátna odborná komisia garantuje odbornú stránku príslušnej súťaže a jej činnosť riadi predseda.
3. Predsedu a členov celoštátnej odbornej komisie súťaží vymenúva a odvoláva generálny riaditeľ sekcie ministerstva príslušnej podľa obsahového zamerania súťaže na základe návrhu gestora alebo organizátora súťaže.
4. Funkčné obdobie predsedu a členov celoštátnej odbornej komisie je dvojročné.
5. Generálny riaditeľ sekcie ministerstva príslušnej podľa obsahového zamerania súťaže odvolá predsedu alebo člena celoštátnej odbornej komisie, ak
  - a) bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin alebo za nedbanlivostný trestný čin na nepodmienečný trest odňatia slobody,

- b) bol právoplatným rozhodnutím súdu pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo bola jeho spôsobilosť na právne úkony obmedzená,
- c) riadne nevykonáva svoju funkciu alebo
- d) z vážnych zdravotných alebo osobných dôvodov písomne požiadal o uvoľnenie z funkcie.
6. Odborná komisia má päť členov.
7. Za členov odbornej komisie môžu byť vymenovaní pedagogickí zamestnanci, odborníci z profesijných združení, zamestnanci vedeckých inštitúcií, členovia občianskych združení aktívnych v príslušnej oblasti, zástupcovia priamo riadených organizácií, zástupcovia sekcie ministerstva príslušnej podľa obsahového zamerania súťaže a významné osobnosti z výtvarnej a literárnej oblasti.
8. Členstvo v odbornej komisii je nezastupiteľné.
9. Odbornú prípravu detí/žiakov na súťaž zabezpečujú zapojené školy ako integrálnu súčasť výchovno-vzdelávacieho procesu.
10. Príslušná škola/ZUŠ/detský domov organizačne i finančne zabezpečí základné – školské kolo, riaditeľ/riaditeľka školy vymenuje školskú výberovú komisiu. V prípade účasti detí z detského domova komisiu vymenuje riaditeľ/riaditeľka detského domova.
11. Výberová komisia školy/detského domova zabezpečí výber postupujúcich diel do celoštátneho kola a ich doručenie na adresu kontaktného miesta.
12. Národné osvetové centrum na základe dopredu stanovených súťažných kritérií zabezpečí výber a doručenie diel organizátorovi celoštátneho kola súťaže. Spolu s organizátorom pripraví diela na zasadnutie odbornej komisie.
13. Organizátor zabezpečí slávnostné vyhodnotenie diel, výstavu ocenených diel a odovzdanie cien autorom. Súčasťou výstavy budú aj sprievodné aktivity.
14. Finančné zabezpečenie súťaže:
- Finančná dotácia od Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR,
  - Finančné zabezpečenie organizátorov súťaže,
  - Účast ďalších osôb na financovaní vecnou formou: odborné, personálne, administratívne a organizačné plnenie, propagácia, priestory (organizátor, spoluorganizatori).
15. Zoznam odporúčanej literatúry, prihláška a podrobné informácie o súťaži sú zverejnené na webových stránkach organizátora a na [www.paramisa.sk](http://www.paramisa.sk).

<b>Chronologický zoznam aktivít</b>	<b>Zodpovední</b>	<b>Náklady a zabezpečenie</b>
1. Informovanie verejnosti - medializácia súťaže, štatút príslušného ročníka súťaže, tlačová správa, sprievodný list, zoznam literatúry, priebežná medializácia	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Romano kher – Rómsky dom	Romano kher – Rómsky dom
2. Základné informačné materiály – príprava a distribúcia	RomanokKher – Rómsky dom	Romano kher – Rómsky dom
3. Asistencia pri súťaži, doplnkové aktivity	Romano kher – Rómsky dom	V rámci vlastných možností
4. Výber v prvom stupni súťaže a odoslanie diel	školské odborné komisie odborné komisie v detských domovoch	Školy a detské domovy zapojené do súťaže
5. Zbieranie a výber diel do celoštátnej súťaže	Národné osvetové centrum, Bratislava	

6. Vymenovanie členov celoštátnej odbornej komisie	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR na návrh Romano kher – Rómsky dom	
7. Zasadnutie celoštátnej odbornej komisie (doprava, občerstvenie, honorár)	Romano kher – Rómsky dom	Romano kher – Rómsky dom
8. Inštalácia výstavy	Romano kher – Rómsky dom	Romano kher – Rómsky dom
9. Otvorenie výstavy – vyhlásenie výsledkov (ceny, občerstvenie, diplomy, poďakovania)	Romano kher – Rómsky dom v spolupráci s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR	Romano kher – Rómsky dom
10. Sprievodné aktivity	Romano kher – Rómsky dom	Romano kher – Rómsky dom
11. Záverečná medializácia (pozvánky na výstavu, tlačová správa, vyhodnotenie súťaže, príprava a tlač diplomov, poštovné, web,)	Romano kher – Rómsky dom	Romano kher – Rómsky dom

## Článok 6 - Podmienky účasti a postupový kľúč súťaže

### 1. Podmienky účasti v súťaži:

- a) Výtvarné práce majú mať formát A4 alebo A3. Menšie a väčšie formáty môžu byť zo súťaže vyradené.
- b) Literárne diela musia byť v rozsahu maximálne 4 strany. Za školu/domov sa posielajú maximálne 3 práce, ktoré postúpili na základe výsledkov školského kola.
- c) Prihlásené súťažné práce sa stávajú majetkom organizátora a budú slúžiť na študijné, publikačné a výstavné účely.

Do výtvarnej súťaže budú prijaté výtvarné a literárne práce so zameraním sa na rómsku komunitu a kultúru.

Do literárnej súťaže budú prijaté súťažné práce z rómskeho prostredia, zamerané na lepšie spoznávanie rómskych komunit a na zlepšenie komunikácie medzi Rómami a majoritnou spoločnosťou.

### 2. Práva a povinnosti súťažiacich:

- a. súťažiaci má právo vybrať si tému aj spôsob jej spracovania literárnym alebo výtvarným spôsobom bez ohľadu na to, či bola súčasťou vyučovacích hodín. Pri výbere literatúry sa môže poradiť v škole alebo vo verejnej knižnici;
- b. súťažiaci pracuje samostatne;
- c. súťažiaci je povinný/á súťažné prác označiť (čitateľne) na rube výtvarného/resp. literárneho diela týmito potrebnými údajmi: meno a priezvisko, adresa školy/detského domova, názov výtvarného diela, téma, zaradenie do súťažnej kategórie a v prípade ilustrácie doplní aj autora/autorku a názov knihy, ktorú ilustroval/a. Výtvarné diela, ilustrácie a literárne práce ktoré nebudú spĺňať potrebné požiadavky, budú zo súťaže vyradené.
- d. Autori literárnych prác môžu poskytnúť svoje diela svojim spolužiakom a spolužiačkam ako motiváciu (podklad) pre jej výtvarné stvárnenie - ilustráciu. Každý však do súťaže vstupuje samostatne.

### 3. Postupový kľúč:

- a. V základnom stupni odborná komisia školy/detského domova posúdi prihlásené diela a do ďalšieho kola súťaže vyberie najviac 3 diela v každej kategórii.
- b. Škola/detský domov priloží k dielam čitateľne vyplnenú prihlášku, ktorá bude obsahovať: mená a priezviská autorov/autoriek diel, adresu školy/detského domova, názov diela, zaradenie do súťažnej kategórie, rok narodenia, názov literárneho diela a autora/autorky. Prihláškový formulár je k dispozícii aj na webových stránkach organizátora a na [www.paramisa.sk](http://www.paramisa.sk).
- c. Škola/detský domov pošle súťažné práce poštou alebo ich doručí osobne na určenú adresu.
- d. Odborný garant sústredí všetky zásielky do súťaže, skontroluje splnenie podmienok účasti v súťaži a vylúči tie, ktoré nespĺnili kritériá súťaže a na základe odborného výberu vyberie práce v každej kategórii, ktoré postúpia do celoštátneho rozhodovania.
- e. Odborná komisia na celoštátnom stupni vyberie v každej kategórii najlepšie práce navrhne organizátorovi súťaže poradie udelenia cien a čestných uznaní vo všetkých kategóriách.

## Článok 7 - Vyhodnotenie súťaže

### 1. Spôsob hodnotenia prihlásených diel:

- a. Postupujúce výtvarné kolekcie ilustrácií a literárne diela na základnom stupni hodnotí odborná komisia na úrovni školy/detského domova.
- b. Postupujúce výtvarné kolekcie ilustrácií a literárne diela na celoštátnom stupni hodnotí odborná komisia, ktorú menuje ministerstvo na základe návrhu organizátora súťaže.
- c. Ceny v jednotlivých kategóriách udeľuje odborná komisia na celoštátnom stupni.
- d. odborná komisia cenu neudeliť, prípadne udeliť dve ceny na jednom mieste.
- e. Spoluorganizátor, prípadne sponzor súťaže, na základe vlastných kritérií/uváženia udeľuje čestné uznanie v súťaži. Spoluorganizátor, či sponzor, môže udeliť maximálne jedno čestné uznanie v jednej kategórii.
- f. Ceny autorom/autorkám víťazných prác budú udelené na vernisáži výstavy z celoštátnej súťaže.
- g. Informácie o výsledkoch zverejní organizátor a spoluorganizátori na svojich webových stránkach formou mediálnej správy.

### 2. Spôsob hodnotenia súťaže:

- a. Súčasťou súťaže je aj správa o priebehu súťaže, ktorú pošle predseda/predsedička odbornej komisie v škole/v detskom domove spolu s postupujúcimi prácami.
- b. Predseda/predsedička poroty na celoštátnej úrovni a odborný garant súťaže vypracujú informatívnu správu o priebehu a výsledkoch súťaže. Informácie budú zverejnené prostredníctvom zaslania tlačovej správy médiám a na webovej stránke organizátora (<http://romanokher.eu/>).

## Článok 8 - Bezpečnosť a ochrana zdravia účastníkov súťaže

1. Za dodržiavanie bezpečnosti počas súťaže zodpovedajú organizátori a pedagógovia, poverení riaditeľmi/riaditeľkami príslušných škôl a školských zariadení, detských domovov.

2. Do miesta konania súťaže a späť cestujú žiaci a žiačky v sprievode zamestnancov školy/detského domova alebo inej plnoletej osoby, s ktorou sa dohodol riaditeľ školy/detského domova. Pre účasť nepĺnoletých žiakov a žiačok na súťaži mimo sídla školy sa vyžaduje súhlas ich zákonného zástupcu alebo osoby poverenej ich zastupovaním.
3. Krajský školský úrad v spolupráci s riaditeľmi/riaditeľkami škôl a školských zariadení sa môžu dohodnúť na spoločnom pedagogickom sprievode, ktorý sprevádza žiakov a žiačky do miesta konania vyššieho stupňa súťaže a späť, a zodpovedá za ich bezpečnosť.
4. Organizátori súťaže zabezpečia počas priebehu súťaže a s ňou súvisiacich podujatí dodržiavanie príslušných bezpečnostných predpisov, ktoré sú platné pre daný druh činnosti.

## Článok 8 - Harmonogram, zabezpečenie súťaže

### 1. Termíny:

Vyhlásenie súťaže:	31. január príslušného roka
Uzávierka základných kôl na školách/v detských domovoch:	15. máj príslušného roka
Uzávierka postupu do celoštátnej súťaže:	30. máj príslušného roka
Zasadnutie odbornej poroty:	do 15. júna príslušného roka
Vernisáž a vyhlásenie výsledkov súťaže:	do 25. júna príslušného roka

### 2. Kontaktné údaje organizátora:

Romano Kher – Rómsky dom  
 Košická 36  
 821 08 Bratislava  
 Kontaktná osoba: Agnes Horváthová  
 e-mail: romanokher7@gmail.com  
 tel: 0907/639 961

### 3. Priebežne aktualizované podrobnosti o súťaži a zoznam odporúčanej literatúry:

- <http://www.romanokher.eu>
- <http://www.nocka.sk>

### 4. Štruktúra rozpočtu, použitie a zúčtovanie finančných prostriedkov

- Finančné prostriedky sú určené na úhradu nákladov spojených s prípravou a organizáciou súťaže na celoštátnej úrovni.
- Z finančných prostriedkov na celoštátnej úrovni budú hradené výdavky súvisiace s prípravou a organizovaním súťaže:
- Cestovné – Účastníkom- víťazom celoštátnej súťaže - sa uhradza cestovné v zmysle platného zákona o cestovných náhradách. Účastníkom sa uhradza najekonomickejší spôsob dopravy- vlak, autobus. Materiálno-technické zabezpečenie – vydanie brožúry pre každého účastníka + 10 ks pre reprezentačné účely
- Odmeny za vykonané práce – pre členov Slovenskej celoštátnej komisie súťaže.

#### **5. Závěrečné ustanovenia:**

- Účastou v súťaži autor/autorka dáva súhlas s použitím diela bez nároku na honorár na propagáciu podujatia a cieľov súťaže i poslania organizátora. Organizátor má právo ich zverejniť na svojom webovom sídle (<http://romanokher.eu/>) reprodukovať ich vo vlastných propagačných materiáloch, prípadne vystavovať, či použiť iným spôsobom v súvislosti s dodržaním autorských práv v súčinnosti s poslaním súťaže a organizácie.

#### **6. Zrušovacie ustanovenie:**

- Zrušuje sa organizačný poriadok literárno-výtvarnej súťaže Farebný svet - Coloriskeri Luma, schválený Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pod číslom 2016-18337/30950:2-10IO.

#### **7. Schválenie a účinnosť:**

- Tento organizačný poriadok, schválilo Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pod číslom 2017-12685/39457:2-10IO s účinnosťou od 1. 1. 2018.